



---

# Détecteur de fumée photoélectrique

# Guide de l'utilisateur

---

**Modele: 3Y29**

## Détecteur de fumée livré avec pile alcaline 9 Volts.

Merci d'avoir acheté ce détecteur de fumée. Il constitue un élément important du plan de sécurité de votre foyer familial. Vous pouvez faire confiance à ce produit pour assurer la protection de sécurité de la plus haute qualité. Nous savons que vous n'en attendez pas moins lorsque les vies de votre famille sont en jeu.

Prenez quelques minutes pour lire ce Guide de l'utilisateur et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement. Apprenez aux enfants comment réagir aux alarmes et à ne jamais jouer avec l'appareil.



EN14604:2005 + AC:2008  
0333-CPR-292161



[www.marque-nf.com](http://www.marque-nf.com)



0306-7274-03 FR

Ce détecteur de fumée utilise le principe de diffusion ou de transmission de la lumière. Il ne contient pas de substances radioactives. N'essayez pas de réparer le détecteur de fumée vous-même. Reportez-vous aux instructions du chapitre 9 pour le service.

Le marquage CE apposé sur ce produit atteste sa conformité aux directives européennes qui lui sont applicables, en particulier sa conformité aux spécifications harmonisées de la norme EN 14604:2005 en regard du règlement N° 305/2011 relatif aux produits de construction.

La marque NF appliquée aux Détecteurs Avertisseurs Autonomes de Fumée (DAAF), c'est l'assurance de la sécurité et d'une qualité constante contrôlées par des spécialistes.

Par ses contrôles rigoureux et exhaustifs (système de management de la qualité du titulaire, contrôle des fabrications, audits et essais de surveillance...) elle apporte au consommateur toutes les garanties de conformité des produits certifiés.

La marque NF-DAAF atteste la conformité du produit au référentiel de certification NF 292

Fonctionnalités certifiées par la marque NF	
Installation	<input checked="" type="checkbox"/> Mur <input checked="" type="checkbox"/> Plafond
Fonctionne avec	<input checked="" type="checkbox"/> Pile incluse <input type="checkbox"/> Secteur
Autonomie de la pile	<input type="checkbox"/> 3 ans <input checked="" type="checkbox"/> 5 ans <input type="checkbox"/> 10 ans <input type="checkbox"/> Scellée non remplaçable
Témoin lumineux d'alarme	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
Prévu pour l'installation dans le mobile home / caravane / camping-car	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
Mise en pause de l'alarme sonore	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
Mise en pause de l'indication sonore pile en fin de vie	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non

Organisme certificateur :

AFNOR Certification

11, rue Francis de Pressensé

F-93571 La Plaine Saint Denis Cedex

[www.marque-nf.com](http://www.marque-nf.com)

Dans son engagement pour la protection de l'environnement, notre société, en qualité de fabricant, est adhérente à l'éco-organisme Ecologic qui assure l'enlèvement et le traitement des déchets de nos produits.

Les conseils des experts et du pompier :

<https://certification.afnor.org/securite/nf-securite-incendie-domestique>

Le document DOP est disponible à l'adresse internet suivante :

[www.kiddesafetyeurope.co.uk](http://www.kiddesafetyeurope.co.uk)

**⚠ AVERTISSEMENT ! IL EST IMPOSSIBLE DE FIXER L'APPAREIL SUR LA PLATINE DE MONTAGE TANT QUE LA PILE N'EST PAS EN PLACE. LE RETRAIT DE LA PILE REND LE DETECTEUR DE FUMEE INOPERANT.**

**IMPORTANT ! LISEZ L'ENSEMBLE DES INSTRUCTIONS AVANT DE PROCEDER A L'INSTALLATION ET CONSERVEZ IMPERATIVEMENT CE MANUEL PRES DU DETECTEUR PENDANT TOUTE SA DUREE DE VIE POUR POUVOIR LE CONSULTER ULTERIEUREMENT.**

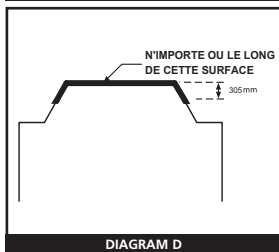
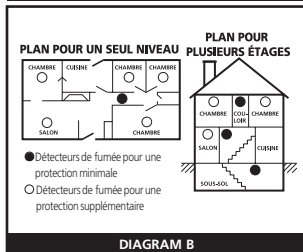
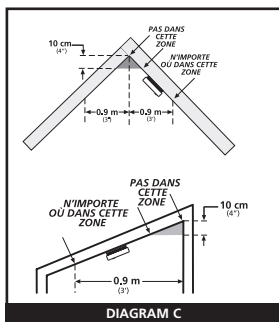
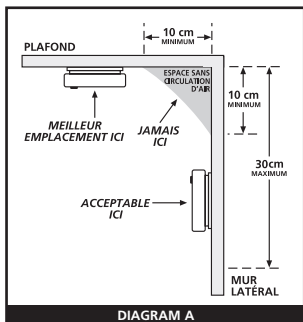
**IMPORTANT : DES INSCRIPTIONS SUPPLÉMENTAIRES PEUVENT FIGURER AU DOS DU DÉTECTEUR.**

## **SOMMAIRE DU PRESENT MANUEL**

- 1 — POSITIONS RECOMMANDÉES POUR LES DÉTECTEURS DE FUMÉE**
- 2 — POSITIONS À ÉVITER**
- 3 — INSTRUCTIONS D'INSTALLATION**
- 4 — FONCTIONNEMENT ET ESSAIS**
- 5 — COMMANDE DE MISE EN SOURDINE HUSH**
- 6 — ENTRETIEN**
- 7 — LIMITATIONS DES DÉTECTEURS DE FUMÉE**
- 8 — BONNES HABITUDES DE SÉCURITÉ**
- 9 — SERVICE APRÈS VENTE ET GARANTIE**

# 1. POSITIONS RECOMMANDÉES POUR LES DETECTEURS

- Positionnez le premier détecteur au voisinage immédiat des chambres. Essayez de surveiller le chemin d'évacuation : les chambres sont en effet les pièces les plus éloignées de la sortie. Si les chambres sont réparties dans plusieurs zones, positionnez des détecteurs supplémentaires dans chaque zone.
- Positionnez des détecteurs supplémentaires pour surveiller les escaliers : les cages d'escaliers agissent en effet comme des cheminées pour la fumée et la chaleur.



- Positionnez au moins un détecteur à chaque étage.
- Positionnez un détecteur dans chaque chambre.
- Positionnez un détecteur dans chaque pièce où vous utilisez des appareils électriques (chauffages portatifs ou humidificateurs par exemple).
- Positionnez un détecteur dans toutes les pièces où quelqu'un dort avec la porte fermée. La porte fermée peut empêcher un détecteur non situé dans la pièce de réveiller la personne endormie.
- La fumée, la chaleur et les produits de combustion montent vers le plafond et se répandent horizontalement. Monter le détecteur de fumée au plafond, au centre de la pièce, permet de le placer au plus près de tous les points de la pièce. Le montage au plafond est le montage préférentiel dans les constructions résidentielles ordinaires.
- En cas de montage d'un détecteur au plafond, positionnez l'appareil au minimum à 10 cm du mur (voir DIAGRAM "A").

- En cas de montage mural, utilisez une cloison intérieure et placez le bord supérieur du détecteur au minimum à 10 cm et au maximum à 30 cm du plafond.
- Posez des détecteurs de fumée aux deux extrémités d'un couloir ou d'une grande chambre d'une longueur de plus de 9,10 m.
- Sur les plafonds inclinés, mansardés ou cathédrale, installez des détecteurs de fumée dans un rayon de 0,90 m du point le plus haut (mesuré horizontalement). Les détecteurs de fumée installés dans des pièces dont les plafonds sont inclinés de plus de 0,30 m pour 2,40 m horizontalement seront positionnés dans la partie haute de la pièce. Une rangée de détecteurs sera espacée et positionnée dans un rayon de 0,90 m de la pointe du plafond, mesuré horizontalement (voir DIAGRAM "C").
- Sur les faux-plafonds (plafonds à caissons), installez les détecteurs de fumée sur la partie la plus haute du plafond ou sur la partie inclinée du plafond dans un rayon de 305 mm à la verticale du point le plus haut (voir Figure "D").

#### Installation dans un mobile-home

Les mobile-homes modernes ont été conçus et construits pour être économiques en énergie. Installez les détecteurs de fumée en suivant les recommandations données plus haut (voir Figures A et C). Dans les mobil-homes plus anciens, qui ne sont pas bien isolés par rapport aux normes actuelles, des chaleurs et des froids extrêmes peuvent passer de l'extérieur vers l'intérieur à travers les parois et le toit mal isolés. Ceci peut créer une barrière thermique empêchant la fumée d'atteindre un détecteur installé au plafond.

Dans ce cas, installez le détecteur de fumée sur une cloison intérieure et placez le bord supérieur du détecteur à 10 cm minimum et à 30 cm maximum du plafond (voir Figure A).

En cas de doute sur l'isolation d'un mobil-home ou si les parois extérieures et le plafond semblent chauds ou froids, installez le détecteur sur une cloison intérieure. Pour assurer une protection minimale, installez au moins un détecteur à proximité des chambres. Pour une meilleure protection, voir le PLAN POUR UN SEUL NIVEAU, Figure B.

**⚠ AVERTISSEMENT : Testez le fonctionnement du détecteur de fumée si le camping-car ou le mobil-home n'a pas servi pendant un certain temps, avant chaque voyage et au moins une fois par semaine pendant la période d'utilisation.**

## 2. POSITIONS A EVITER

- Au garage. Le démarrage des véhicules libère des produits de combustion.
- A moins de 10 cm du sommet d'un plafond de type charpente traditionnelle.
- Dans une zone où la température peut chuter au-dessous de 0 °C ou monter à plus de 40 °C, comme les garages et les combles non aménagés.
- Dans les endroits poussiéreux. Les particules de poussière peuvent provoquer des fausses alarmes ou une défaillance du détecteur.
- Dans les endroits très humides (au-dessus de 93% d'humidité relative) L'humidité ou la vapeur peuvent provoquer des fausses alarmes.
- Ne pas installer à un endroit où les ouvertures de ventilation de l'appareil pourraient être obstruées par des objets tels que des journaux, un nappes, des rideaux, etc.
- Dans les endroits infestés d'insectes.
- N'installez pas les détecteurs de fumée dans la cuisine ou à moins de 0,90 m des points suivants : la porte d'entrée d'une cuisine, la porte d'entrée d'une salle de bains équipée d'une baignoire ou d'une douche, les gaines de ventilation mécanique utilisées pour le chauffage ou le refroidissement, les ventilateurs d'aération au plafond ou centralisés ou autres endroits à flux d'air élevé.
- Près des éclairages fluorescents. Le "bruit" électronique peut provoquer des fausses alarmes.
- N'équipez pas les détecteurs de fumée d'écrans de protection à moins que la combinaison (détecteur et écran de protection) ait été évaluée et s'avère adaptée à l'objectif fixé.

**⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.**

### 3. INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

**⚠ PRUDENCE : CET APPAREIL EST SCELLE. LE COUVERCLE N'EST PAS DEMONTABLE !**

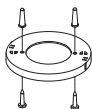
- 1). Enlevez la platine de montage à l'arrière du détecteur en la maintenant et en faisant tourner le détecteur dans la direction indiquée par la flèche "RETIRER". Voir Figure 4.
- 2). Pour vérifier l'alignement esthétique du détecteur dans le couloir ou sur le mur, la ligne "A" de la platine de montage doit être parallèle au couloir en cas de montage au plafond, ou horizontale en cas de montage mural.
- 3). Après avoir choisi la position appropriée du détecteur de fumée en suivant les recommandations du chapitre 1, fixez la platine de montage au plafond, comme illustré sur la Figure 1. Pour le montage mural, voir Figure 2. Présentez la platine de montage sur le mur. Veillez à tourner le texte "UP" et la flèche vers le haut. Utilisez les vis et les chevilles fournies pour fixer la platine de montage. Le montage avec vis et chevilles est préconisé.
- 4). Pour installer la pile, enfoncez la languette de rappel dans le compartiment et posez la pile (voir Figure 3).

**⚠ PRUDENCE ! SI LA LANGUETTE DE RAPPEL N'EST PAS MAINTENUE AU FOND DU COMPARTIMENT PAR LA PILE, IL SERA IMPOSSIBLE DE FIXER L'APPAREIL SUR LE SUPPORT DE MONTAGE.**

- 5). Les bords de la plaque d'habillage et du détecteur présentent des repères d'alignement. Après avoir installé la platine de fixation, présentez le détecteur sur celle-ci en alignant les repères d'alignement. Tournez le détecteur dans le sens indiqué par la flèche "Installer" sur le couvercle du détecteur (voir Figure 4) jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
- 6). Dispositif anti-démontage : Pour rendre le détecteur de fumée inviolable, un dispositif anti-démontage a été prévu. Activez le dispositif anti-démontage en cassant l'obturateur à l'intérieur de la couronne d'habillage (voir Figure 5). Dès que les obturateurs sont cassés, la languette anti-démontage peut s'engager dans le support de montage. Faites tourner le détecteur sur le support de montage jusqu'au dé clic sonore indiquant que la languette anti-démontage est enclenchée, verrouillant alors le détecteur sur le support de montage. Utilisez le dispositif anti-démontage permettra de décourager les enfants ou quelqu'un d'autre de retirer le détecteur du support. REMARQUE : Pour retirer le détecteur une fois la languette anti-démontage engagée, enfoncez la languette avec un tournevis et dévissez le détecteur du support (voir Figure 6).

**⚠ PRUDENCE ! LA MEILLEURE MANIERE D'OBTENIR UNE DETECTION PRECOCE DES INCENDIES EST D'INSTALLER UN EQUIPEMENT DE DETECTION INCENDIE DANS TOUTES LES PIECES DU FOYER :**

**UN DETECTEUR DE FUMEE INSTALLE DANS CHACUNE DES CHAMBRES (voir DIAGRAM "B" et chapitre "Positions recommandées d'installation des détecteurs") ET DES DETECTEURS DE CHALEUR OU DE FUMEE DANS LE SALON, LA SALLE A MANGER, LA CUISINE, LES COULOIRS, LES COMBLES, LA CHAUFFERIE, LES TOILETTES, LA BUANDERIE, LA CAVE ET LES GARAGES ATTENANTS.**



En cas de montage dans un couloir, la ligne « A » doit être parallèle au couloir.

FIGURE 1

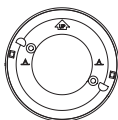


FIGURE 2

Enfoncer la languette dans le logement de la pile (voir étape n° 4)



Pousser

FIGURE 3

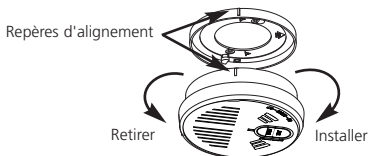


FIGURE 4

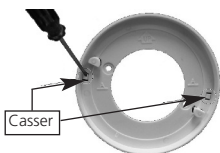


FIGURE 5

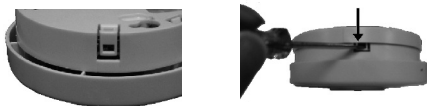


FIGURE 6

## 4. FONCTIONNEMENT ET ESSAIS

**FONCTIONNEMENT** : Le détecteur de fumée fonctionne dès qu'une pile neuve est en place et que le test a été effectué. En cas de détection de produits de combustion, l'appareil fait retentir une puissante alarme à répétition de 85 dB jusqu'à ce que la fumée soit dégagée.

**DIODE (D.E.L.) CLIGNOTANTE** : Ce détecteur de fumée est équipé d'un voyant rouge clignotant. Le voyant est situé au-dessus du bouton de test et clignote toutes les 5 minutes pour indiquer que le détecteur de fumée est opérationnel. En cas de détection de fumée (et lors de la phase de test du détecteur), la DEL clignotera toutes les secondes.

**DÉFAUT ET FIN DE VIE.**

Si le détecteur est défectueux, il émettra 3 bips sonores toutes les 40 secondes. Le même signal sonore sera émis lorsque le détecteur sera en fin de vie (10 ans). Dans ces deux cas, le détecteur doit être remplacé.

**ESSAIS** : Testez le détecteur en appuyant sur le bouton de test du couvercle et en le maintenant enfoncé pendant 5 secondes au moins. Si le circuit électronique, la sirène et la pile sont en bon état de fonctionnement, l'alarme retentit. Si aucune alarme ne retentit, l'appareil présente une pile défectueuse ou autre panne. La séquence d'alarme est la suivante : 3 bips longs, une pause, 3 bips longs.

**TESTEZ LE DÉTECTEUR UNE FOIS PAR SEMAINE POUR VOUS ASSURER DE SON BON FONCTIONNEMENT.** Une alarme sonnante de manière irrégulière ou faible peut indiquer que le détecteur est défectueux et doit être renvoyé au service après-vente (voir chapitre 9).

**N'UTILISEZ JAMAIS UNE FLAMME NUE OU DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES POUR TESTER LE DÉTECTEUR : CECI RISQUERAIT D'ENDOMMAGER L'APPAREIL OU D'ENFLAMMER LES MATÉRIAUX VOISINS ET DE DÉCLENCHER UN INCENDIE DANS LA STRUCTURE.**

Les détecteurs de fumée sont conçus pour limiter les fausses alarmes. En principe, la fumée de cigarette ne déclenchera pas l'alarme, à moins de la diriger directement dans le détecteur. Les particules de combustion de la cuisine peuvent déclencher l'alarme si le détecteur est positionné à proximité de la zone de cuisson. Les débordements et les grilles produisent de grandes quantités de particules combustibles. L'utilisation de la ventilation d'une hotte aspirante à évacuation vers l'extérieur (type sans recyclage) favorisera également l'élimination de ces produits de combustion de la cuisine.

Le modèle 3Y29 est équipé de la commande HUSH®, très utile près de la cuisine ou dans les autres endroits sujets aux fausses alarmes. Pour en savoir plus, reportez-vous au chapitre 5, "Commande de mise en sourdine Hush".

Si l'alarme retentit, vérifiez en premier lieu l'absence de feu. Si vous découvrez un incendie, sortez du bâtiment et appelez les pompiers. S'il n'y a aucun feu, vérifiez si une des raisons énumérées au chapitre 2 a pu provoquer l'alarme.

## 5. COMMANDE DE MISE EN SOURDINE HUSH®

Le bouton HUSH® est très utile près de la cuisine ou dans les autres endroits sujets aux fausses alarmes. La fonction Hush® donne la possibilité de désactiver temporairement le circuit du détecteur de fumée, pendant environ 9 minutes. Utilisez cette fonction uniquement en cas de fausse alarme certaine, par exemple lorsque des fumées de cuisine ont activé le détecteur. Si l'alarme retentit, vérifiez en premier lieu l'absence de feu. Si vous découvrez un incendie, sortez et appelez les pompiers. S'il n'y a aucun feu, vérifiez si une des raisons énumérées au chapitre "Positions à éviter" a pu provoquer l'alarme. Pour désactiver l'alarme, appuyez sur le bouton Hush® qui se trouve sur le couvercle du détecteur de fumée. Si la fumée n'est pas trop dense, l'alarme s'arrête immédiatement pendant 9 minutes environ. Ceci indique que le détecteur est temporairement désactivé. Le détecteur de fumée se réarme automatiquement après environ 9 minutes. Si après cette période des particules de combustion sont encore présentes, l'alarme retentira de nouveau. Le bouton Hush® peut s'utiliser plusieurs fois de



suite, jusqu'à ce que le problème qui a déclenché la fausse alarme soit éliminé. Un appui sur le bouton de test du détecteur met fin à la fonction Hush®.

**EN CAS DE DOUTES QUANT A LA CAUSE D'UNE ALARME, SUPPOSEZ QUE L'ALARME EST VRAIMENT DUE A UN DEPART DE FEU ET EVACUEZ IMMEDIATEMENT L'HABITATION.**

**REMARQUE : LA FUMEE DENSE SHUNTE LA COMMANDE HUSH® ET FAIT RETENTIR UNE ALARME CONTINUE.**

**⚠ PRUDENCE : AVANT D'UTILISER LA FONCTION DE MISE EN SOURDINE HUSH®, IDENTIFIEZ LA SOURCE DES FUMÉES ET ASSUREZ-VOUS QUE LA SITUATION EST SANS DANGER.**

## **6. ENTRETIEN**

### **REPLACEMENT DE LA PILE**

Si vous avez utilisé le dispositif anti-démontage, reportez-vous à la Figure 6 du chapitre 3 pour les instructions de dépose du détecteur.

**⚠ AVERTISSEMENT : Il est impossible de fixer le détecteur sur le support de montage tant que la pile n'est pas en place. Le retrait de la pile rend le détecteur inopérant.**

Pour remplacer la pile, retirez le détecteur de la platine de montage en le dévissant dans le sens de la flèche "OFF" sur le couvercle (voir chapitre 3, Figure 4). Le détecteur de fumée est alimenté par une pile alcaline 9 V. Une pile neuve devrait durer au moins 5 ans dans des conditions normales d'exploitation. Cette alarme présente un circuit de surveillance de déchargement de la pile qui fait retentir une tonalité aigüe toutes les 30 à 40 secondes environ pendant trente (30) jours au moins lorsque la pile s'épuise. Remplacez la pile dès que cela se produit. A chaque remplacement de batterie, vérifiez le fonctionnement correct du dispositif d'alarme à l'aide du dispositif d'essai. Une pile neuve devrait durer au moins 5 ans dans des conditions normales d'exploitation.

**UTILISEZ UNIQUEMENT LES PILES DE RECHANGE 9 VOLTS SUIVANTES POUR LE DETECTEUR DE FUMEE :**

Type alcaline :	GOLD PEAK 1604A
	DURACELL MN1604
	VARTA 9V HIGH ENERGY

**REMARQUE : EFFECTUEZ UN TEST TOUTES LES SEMAINES.**

**REMARQUE : N'utilisez pas de piles au lithium dans cet appareil.**

**⚠ AVERTISSEMENT! UTILISEZ UNIQUEMENT LES PILES PRECONISEES. L'EMPLOI DE PILES DIFFERENTES PEUT AVOIR UN EFFET NUISIBLE SUR LE DETECTEUR DE FUMEE.**

**REMARQUE : UNE EXPOSITION CONSTANTE À DES TEMPÉRATURES OU À UNE HUMIDITÉ EXTRÊMES PEUT RÉDUIRE L'AUTONOMIE DES PILES.**

**NETTOYAGE DU DETECTEUR**

**NETTOYEZ LE DETECTEUR AU MOINS UNE FOIS PAR AN.**

Pour nettoyer le détecteur, retirez l'appareil de son support de montage comme décrit au début de ce chapitre. Nettoyez l'intérieur du détecteur (chambre de détection) à l'aide d'un aspirateur en aspirant à travers les ouvertures au pourtour du détecteur. Essayez l'extérieur du détecteur avec un chiffon humide. Après le nettoyage, remettez le détecteur en place. Testez le détecteur à l'aide du bouton Test.

## **7. LIMITATIONS DES DETECTEURS DE FUMEE**

### **⚠ AVERTISSEMENT : LISEZ ATTENTIVEMENT ET INTEGRALEMENT CE QUI SUIT.**

- La protection contre l'incendie dans les locaux à usage d'habitation repose principalement sur le signalement précoce aux occupants de la nécessité de s'échapper, suivi des actions d'évacuations appropriées par ces occupants. Bien qu'un détecteur de fumée en état de marche double les chances de survie à un incendie potentiellement fatal, les victimes sont souvent trop proches de l'incendie, trop âgées ou trop jeunes, ou encore handicapées physiquement ou mentalement, de telle sorte qu'elles sont incapables de s'échapper même lorsqu'elles sont averties assez tôt pour qu'une évacuation soit possible. Pour ces personnes, d'autres stratégies comme la protection sur place ou encore l'évacuation ou les secours assistés sont nécessaires.
- Les incendies domestiques se développent de différentes manières et sont souvent imprévisibles, et un détecteur donné peut ne pas toujours signaler un incendie. Pour cette raison, Kidde recommande de placer des détecteurs en de nombreux endroits différents - voir chapitre 1, "Positions recommandées pour les détecteurs".
- Un détecteur à pile doit être équipé d'une pile du type préconisé, en bon état et correctement installée.
- Conditions de stockage et de transport : Entre -20°C et +60°C, entre 5 et 95% d'humidité (sans condensation)
- Testez les détecteurs régulièrement pour vérifier que les piles et les circuits d'alarme fonctionnent correctement.
- Les détecteurs de fumée ne peuvent pas donner l'alarme si la fumée ne les atteint pas. Les détecteurs de fumée ne signaleront donc pas un incendie qui se déclare dans une cheminée, à l'intérieur d'un mur, sur un toit, de l'autre côté d'une porte fermée ou à un étage différent.
- Si un détecteur est placé hors d'une chambre à coucher ou à un étage différent, il peut ne pas réveiller une personne qui dort profondément.
- La consommation d'alcool ou de drogues peut également diminuer la capacité à entendre une alarme. Pour une protection maximale, installez un détecteur de fumée dans chaque pièce à dormir, à chaque étage de l'habitation.
- Bien que les détecteurs de fumée contribuent à sauver des vies en signalant tôt la présence d'un incendie, ils ne remplacent pas une police d'assurance. Les propriétaires et locataires doivent être correctement assurés afin de protéger leurs vies et leurs biens.

## **8. BONNES HABITUDES DE SECURITE**

### **METTEZ AU POINT UN PLAN D'EVACUATION ET ENTRAINEZ-VOUS**

- Installez et entretenez des extincteurs à chaque étage de la maison et dans la cuisine, le sous-sol et le garage. Sachez comment utiliser un extincteur avant qu'une urgence ne survienne.
- Dessinez un plan de l'étage, en indiquant toutes les portes et fenêtres et au moins deux (2) issues de secours à partir de chaque pièce. Pour les fenêtres du premier étage, vous devrez peut-être prévoir une corde ou une échelle escamotable.
- Réunissez toute la famille et expliquez votre plan d'évacuation, en montrant à chacun ce qu'il doit faire en cas d'incendie.
- Choisissez un endroit à l'extérieur où vous pourrez tous vous retrouver en cas d'incendie.
- Familiarisez chaque membre de la famille avec la sirène du détecteur et entraînez-les à quitter la maison lorsque l'alarme retentit.
- Faites un exercice d'incendie au moins tous les six mois, y compris de nuit. Assurez-vous que les enfants en bas âge entendent l'alarme et se réveillent lorsqu'elle retentit. Ils doivent se réveiller pour mettre en application le plan d'évacuation. L'entraînement permet à tous les occupants de tester votre plan avant qu'une urgence ne se déclenche. En cas d'incendie, vous ne pourrez peut-être pas aller chercher vos enfants. Ils doivent absolument savoir ce qu'ils doivent faire.
- Les études récentes ont montré que les détecteurs de fumée pouvaient ne pas réveiller tous les individus endormis et il est de la responsabilité de chaque membre de la famille capable d'aider les autres de porter assistance à ceux qui peuvent ne pas être réveillés par la sirène d'alarme ou à ceux qui peuvent être incapables d'évacuer la zone en toute sécurité sans aide.

### **QUE FAIRE LORSQUE L'ALARME RETENTIT ?**

- Alerte les enfants en bas âge et les personnes âgées de la maison.
- Quittez immédiatement les lieux en respectant votre plan d'évacuation. Chaque seconde compte. Ne perdez pas de temps à vous habiller ou à rassembler des objets de valeur.
- En partant, n'ouvrez aucune porte intérieure sans toucher d'abord sa surface. Si elle est chaude, ou si vous voyez de la fumée qui s'infiltrer par des fissures, n'ouvrez pas cette porte ! Utilisez l'autre sortie prévue dans votre plan. Si elle n'est pas chaude, placez votre épaule contre la porte, ouvrez-la légèrement et soyez prêt à la refermer rapidement si de la fumée et de la chaleur s'engouffrent dans la pièce où vous vous trouvez.
- Restez proche du sol si l'air est chargé de fumée. Ne respirez pas à fond, et couvrez votre bouche et votre nez avec un chiffon, mouillé si possible.
- Une fois à l'extérieur, allez au point de rassemblement choisi et vérifiez que tout le monde est là.
- Appelez les pompiers de chez votre voisin - pas de chez vous !
- Ne rentrez pas chez vous tant que les pompiers ne vous y ont pas autorisé.

Il existe des situations où un détecteur de fumée peut être inefficace pour vous protéger contre l'incendie. Par exemple :

- fumer au lit
- laisser les enfants seuls à la maison
- utiliser des liquides de nettoyage inflammables, comme l'essence
- Les incendies où la victime est à l'origine du feu, par exemple les vêtements de la personne prennent feu lorsqu'elle cuisine.
- Les incendies où la fumée ne peut pas atteindre le détecteur à cause d'une porte fermée ou d'un autre obstacle.
- Les incendies criminels où l'incendie se propage si rapidement qu'un occupant se trouve bloqué même avec des détecteurs correctement situés

## **9. SERVICE APRES-VENTE ET GARANTIE**

### **SERVICE APRES-VENTE**

Pour toutes informations relatives aux produits certifiés, aux conditions d'installation ainsi que de maintenance, vous pouvez contacter le numéro d'appel du service d'assistance téléphonique au 01.49.44.89.20.

### **GARANTIE**

Nous, Kidde, garantissons le détecteur de fumée joint pendant une période de trois ans à compter de la date d'achat.

### **CONDITIONS DE LA GARANTIE**

Nous réparerons ou remplacerons le détecteur de fumée (ou toute partie de ce détecteur), gratuitement, en cas de survenue d'un défaut dû à des vices de matériaux, de fabrication ou de conception, durant les trois ans qui suivent la date d'achat de ce détecteur de fumée.

Cette garantie exclut les défauts résultant :

- (a) d'une détérioration volontaire ou accidentelle ;
- (b) d'une négligence ;
- (c) d'une utilisation ou d'un entretien non conformes aux présentes instructions ;
- (d) d'altérations ou de modifications ou d'une réparation du détecteur de fumée par quiconque autre que nous ;
- (e) ou d'une alimentation électrique sur secteur ou à piles inadéquate.

Cette garantie ne couvre pas les piles.

Cette garantie ne s'applique qu'aux personnes se trouvant en France.

Cette garantie n'est pas transmissible.

### **DEPOSER UNE RECLAMATION DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE**

Si vous souhaitez déposer une réclamation dans le cadre de cette garantie, vous devez impérativement prendre contact avec nous dans les 14 jours qui suivent la date à laquelle vous avez découvert le défaut. Veuillez nous retourner le détecteur de fumée, ainsi qu'une preuve de la date à laquelle vous l'avez acheté, en port et retour prépayés, à KIDDE SAFETY FRANCE, ZA Fontaine Du Vaisseau, 4 Rue Edmond Michelet, 93360 Neuilly Plaisance. (01.49.44.89.20).

Nous vous renverrons un détecteur de fumée réparé ou de rechange.

**CETTE GARANTIE N'AFECTE PAS VOS DROITS LEGAUX.**

## GARANTIE LIMITEE TROIS ANS

Kidde garantit à l'acheteur initial que le détecteur de fumée joint (hormis la pile) sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication ou de conception dans le cadre d'une utilisation et d'un entretien normaux, pendant une période de trois ans à compter de la date d'achat. L'obligation de Kidde aux termes de cette garantie se limite à la réparation ou au remplacement du détecteur de fumée ou de toute pièce identifiés par nous comme présentant un matériau défectueux ou un vice de fabrication ou de conception, sans frais pour le client, après l'envoi du détecteur accompagné d'une preuve de la date d'achat, en port et retour prépayés, à KIDDE SAFETY FRANCE, ZA Fontaine Du Vaisseau, 4 Rue Edmond Michelet, 93360 Neuilly Plaisance.

Cette garantie ne jouera pas si le détecteur de fumée a été endommagé, modifié, altéré ou utilisé abusivement après la date d'achat, ou s'il ne fonctionne pas suite à un entretien inapproprié ou à une alimentation électrique sur secteur ou à piles inadéquates.

LA RESPONSABILITE DE KIDDE, DE SA SOCIETE MERE OU DE SES FILIALES, DU FAIT DE LA VENTE DE CE DETECTEUR DE FUMEE OU DANS LE CADRE DES CLAUSES DE LA PRESENTE GARANTIE LIMITEE, NE DEPASSERA EN AUCUN CAS LE COUT DU REMPLACEMENT DU DETECTEUR DE FUMEE ET KIDDE, SA SOCIETE MERE OU SES FILIALES NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES DES PERTES OU DOMMAGES IMMATERIELS ISSUS DE LA DEFAILLANCE DU DETECTEUR DE FUMEE NI DE LA VIOLATION DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, MEME SI CES PERTES OU DOMMAGES ETAIENT IMPUTABLES A LA NEGLIGENCE OU A UNE FAUTE DE LA SOCIETE.

Comme certains états n'autorisent pas les limitations de durée d'une garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou immatériels, les limitations ou exclusions qui précèdent peuvent ne pas s'appliquer à vous. Tandis que la présente garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques, vous pouvez bénéficier par ailleurs avoir d'autres droits qui varient selon les Etats.

En outre, Kidde n'offre aucune garantie, expresse ou implicite, écrite ou orale, y compris une garantie de qualité marchande ou d'aptitude à un emploi particulier en ce qui concerne la pile.

La garantie ci-dessus ne peut être modifiée, sauf par un document écrit signé par les deux parties.



© 2021 Carrier. Tous droits réservés

Manufactured By:

Walter Kidde Portable Equipment Inc.

1016 Corporate Park Drive, Mebane, NC 27302, USA

KIDDE SAFETY FRANCE  
ZA Fontaine Du Vaisseau  
4 Rue Edmond Michelet  
93360 Neuilly Plaisance  
[www.kidde.fr](http://www.kidde.fr)

Fabriqué en Chine

EU Vertegenwoordiger:

Carrier Fire & Security B.V.

Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert, NL

## Déclaration à l'assureur

### **LOI n° 2010-238 du 9 mars 2010**

Obligation d'installation de détecteurs de fumée dans tous les lieux d'habitation

Art.L. 129-8.-Le propriétaire d'un logement installe dans celui-ci au moins un détecteur de fumée normalisé.

Le propriétaire du logement notifie cette installation à l'assureur avec lequel il a conclu un contrat garantissant les dommages d'incendie.

Le modèle d'attestation est ainsi rédigé :

Je soussigné .....

(nom, prénom de l'assuré), détenteur du contrat n° .....

(numéro du contrat de l'assuré) atteste avoir installé un détecteur de fumée

normalisé au .....

(adresse de l'assuré) conforme à la norme NF EN 14604:2005.